











Hướng dẫn du lịch		観光案内		
Chùa 寺 	Đền thờ 神社 	Bảo tàng 博物館 	Suối nước nóng 温泉 	Bảo tàng mỹ thuật 美術館 
Thủy cung 水族館 	Trung tâm thương mại ショッピングモール 	Quầy thông tin 観光案内所 	Môn thể thao leo núi, đi bộ ハイキングスポット 	Bãi biển 海辺 
Bãi sông 河辺 	Khu vui chơi 遊園地 	Công viên 公園 	Vườn tiêu cảnh 庭園 	Vườn bách thú 動物園 
Tên cơ sở 施設名	Địa điểm 場所	Giờ bán hàng 営業時間	Vé vào cửa 入場料	

Các cửa hàng, dịch vụ quanh khách sạn		ホテル周辺の店舗と施設		
Ngân hàng 銀行 	Máy rút tiền tự động ATM 現金 自動支払機 	Quầy đổi tiền 外貨 両替所 	Đồn công an 交番 	Bệnh viện 病院 
Hiệu thuốc 薬局 	Bưu điện 郵便局 	Ga tàu shinkansen 新幹線の駅 	Nhà ga 駅 	Ga tàu điện ngầm 地下鉄の駅 
Bến xe buýt バスターミナル 	Cửa hàng cho thuê ô tô レンタカー 	Quán cà phê コーヒー ショップ 	Quán hamburger ハンバーガー ショップ 	Nhà hàng レストラン 
Quán nhậu kiểu nhật Izakaya 居酒屋 	Cửa hàng lưu niệm お土産屋 	Siêu thị スーパー 	Cửa hàng tiện lợi コンビニ 	Quán karaoke カラオケ 

Hướng dẫn về giao thông		交通案内		
Đi bằng phương tiện nào? 移動手段 	Mất bao lâu để đến đó? 所用時間 	Mất bao nhiêu tiền để đến đó? 運賃 	Ví điện tử 電子 マネー 	
Đi bộ 徒歩 	Đi taxi タクシー 	Đi xe buýt バス 	Đi tàu 電車 	Đi tàu điện ngầm 地下鉄 
Đi xe buýt shuttle シャトルバス 	Thuê ô tô レンタカー 	Thuê xe đạp 貸し自転車 	Bản đồ các tuyến đường 路線図 	Bản đồ 地図 

Đền thờ

神社



- 1) Cổng Torii : bạn hãy cúi 1 lậy sau đó mới đi vào.
鳥居: 一回お辞儀をして通ります。
- 2) Cách tẩy uế: hãy làm sạch cơ thể bạn theo 5 bước sau.
お清め: 5つの手順で自身を清めます。

① Rửa tay trái
左手

③ Rửa mồm bằng tay trái
左手で口

④ Rửa lại tay trái
左手

② Rửa tay Phải
右手

⑤ Rửa gáo nước
柄

- 3) Bái đền: Vào thăm bái đền theo 5 bước
拝殿: 5つの手順で参拝します。

① Ném tiền vào thùng tiền
お賽銭

③ Cúi 2 cúi
二礼

② Rung chuông
鈴

④ Đập tay 2 cái
二拍手

⑤ Cúi 1 cúi
一礼

- 4) Thẻ điều ước: Là một miếng gỗ nhỏ, mà mọi người có thể ghi điều ước lên đó và treo lại ở Đền thờ.

- 5) Văn phòng Đền thờ: Bạn có thể lấy bùa hộ mệnh và rút quẻ đầu năm tại đây.




Có	Có , với điều kiện	Cái nào cũng được	Không, với điều kiện	Không
はい	条件付き はい	どちらでもOK	条件付き いいえ	いいえ

Từ	Đến	Đúng	Khoảng	Nhiều hơn	Ít hơn	Cộng	Trừ		
~から	~まで	丁度	約	より大	より小	プラス	マイナス		

Thời gian 時刻	Buổi sáng 午前		Chiều, tối 午後					Bắt đầu 開始		Kết thúc 終了		Nghỉ giải lao 中断	
Giờ 時	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Phút 分	0	5	10	15	20	25	30	35	40	45	50	55	60

Yên 円	Đô ドル	Người 人	Chiếc 個	Tầng 階	Mét メートル	Ki lô mét キロ	Mét vuông 平米	Gam グラム	Ki lô gam キロ	Độ C 温度	Ngày 日
1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	00	000
1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	00	000
1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	00	000

Bị bệnh/ Bị thương		病気・けが		
Anh/ chị cần giúp gì ạ ?		何が必要ですか？		
Bác sỹ/ Bệnh viện 	Thuốc 	Xe lăn 	Đá 	
医師、病院	医薬品	車椅子	氷	
Bác sỹ/Bệnh viện	医師・病院			
Chúng tôi sẽ hướng dẫn bạn đến bác sỹ / bệnh viện gần nhất.	近隣の医師、病院をご案内します。			
Đây là các thông tin về bác sỹ / bệnh viện gần nhất.	これが医師to病院の情報です。			
Để tôi gọi taxi cho anh / chị nhé ?	タクシーを呼びましょうか？ 		Vâng はい	Không いいえ
Tôi gọi xe cấp cứu cho anh/ chị nhé ?	救急車を呼びましょうか？ 		Vâng はい	Không いいえ
Xin hãy chờ ở sảnh .	ロビーでお待ちください。			
Chúng tôi không được phép đưa thuốc tùy tiện cho khách .	お客様に薬を渡すことは認められておりません。			
Chúng tôi không thể gọi bác sỹ . Vì sơ cứu ban đầu là công việc của khách sạn chúng tôi .	医師を呼ぶことはできません。ケガの応急処置のみホテル内で認められています。			
Quý khách có bảo hiểm du lịch không ?	旅行保険に入っていますか？		Yes はい	No いいえ
Các loại thuốc	医薬品			
Tôi sẽ chỉ cho anh / chị hiệu thuốc ngay gần đây.	近隣の薬局をご案内します。			
Đây là thông tin về hiệu thuốc .	これが薬局の情報です。			
Bạn chỉ có thể mua thuốc không kê đơn không cần đơn thuốc ở đó.	処方箋不要の市販薬のみその薬局で買えます。			
Chúc bạn mau khỏe.	お大事に。			
Xe lăn, đá, nước v.v...	車椅子、氷、水 . . .			
Xin hãy chờ 1 chút.	少しお待ちください。			
Xe lăn đến rồi đây.	車椅子が来ました。			
Tôi đã mang túi trườm đá viên đến rồi.	袋一杯分の氷えをお持ちしました。			
Tôi đã mang 1 cốc nước đến rồi.	グラス一杯のお水をお持ちしました。			
Chúc bạn mau khỏe.	お大事に。			

Bị ốm / Bị thương	病気・けが
--------------------------	--------------

1. Ai đang gặp khó khăn vậy ?	誰が困っていますか？
--------------------------------------	-------------------

① Bản thân tôi ① 私	② Người đi cùng tôi ② 同伴者	③ Các con tôi ③ 子供	④ Bạn tôi ④ 友達	⑤ Một người nào đó ⑤ 誰か
-----------------------	------------------------------	-----------------------	-------------------	----------------------------

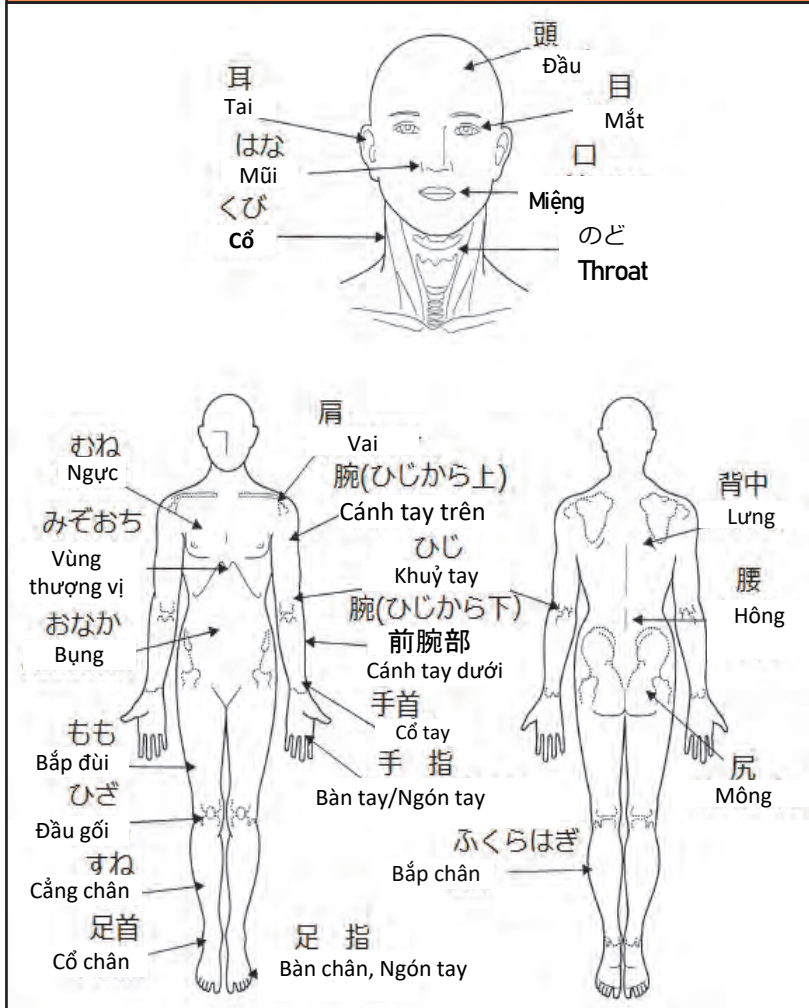
2. Bạn cảm thấy thế nào?	どんな具合ですか？
---------------------------------	------------------

A Bị thương	怪我です	B Bị ốm	病気です
① Đau	痛い	⑧ Tim đập nhanh	動悸がする
② Sốt	熱がある	⑨ Tê bì chân tay	しびれる
③ Buồn nôn	吐き気がする	⑩ Chuột rút tay, chân	手足のけいれん
④ Bị tiêu chảy	下痢です	⑪ Chuột rút toàn thân	全身のけいれん
⑤ Bị lạnh	寒い	⑫ Bất tỉnh	意識がない
⑥ Ho	咳が出る	⑬ Chảy máu	出血がある
⑦ Hoa mắt, chóng mặt	目まいがする	⑭ Những triệu chứng khác	その他

3. Tần suất? 頻度は?

① Thường xuyên ① いつも	② Thỉnh thoảng ② 時々	③ Khi bạn di chuyển ③ 動かすと
-------------------------	------------------------	-------------------------------

4. Chỗ nào có vấn đề ?	症状はどこですか？
-------------------------------	------------------



5. Tình trạng ra sao? 程度は?

😊	Nhẹ	軽い
😐	Có thể chịu đựng được	がまんできる
😞	Mức độ trung bình	中程度の
😡	Mạnh/ dữ dội	激しい
😖	Không thể thở được	耐えられない

6. Bị từ khi nào? いつ起こりましたか？

Bây giờ	今
30 phút trước	30分前
1 giờ trước	1時間前
() tiếng trước	()時間前
Ngày hôm qua	昨日
Hôm kia	2日前
() ngày trước	()日前

Trong trường hợp động đất hoặc hỏa hoạn	地震や火事に備えて
Vui lòng kiểm tra trước lối thoát hiểm.	事前に避難通路をご確認ください。
Vui lòng kiểm tra trước vị trí của đèn khẩn cấp.	事前に非常時ライトの場所をご確認ください。




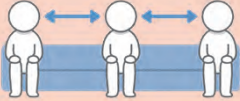
Dự báo lượng mưa		降水予測		
10-20 mm/h	20-30 mm/h	30-50 mm/h	50-80 mm/h	80- mm/h

Dự báo bão		暴風予測		
10-20 m/s	15-20 m/s	20-25 m/s	25-30 m/s	30- m/s

Thang đo cường độ địa chấn Nhật Bản		日本の震度スケール	
1: Một số người trong tòa nhà có thể cảm thấy sự rung chuyển.	2: Sự rung chuyển mà hầu hết mọi người trong tòa nhà đều cảm nhận được. Một số người có thể thức dậy.	3: Sự rung chuyển mà một số người đi bộ xuống phố cảm thấy. Hầu hết những người đang ngủ đều thức dậy..	4: Sự rung chuyển mà hầu hết mọi người đều cảm nhận được khi bước xuống phố. Hầu hết những người đang ngủ đều thức dậy.
震度1: 建物内の何人かが感じる程度の揺れ。	震度2: 建物内のほとんどの人が感じる揺れ。寝ている人も起きるかもしれない。	震度3: 通りを歩いている人の何人かが感じる程度の揺れ。寝ている人のほとんどが目覚めます。	震度4: 通りを歩いているほとんど人が感じる揺れ。寝ている人のほとんどが目覚めます。
Dưới 5 độ richter: Một số người sợ sự rung chuyển, và một số người muốn giữ một vật gì đó để cân bằng sự rung lắc.	Trên 5 độ richter: Hầu hết mọi người đều bị ảnh hưởng bởi sự rung lắc. Ví dụ, rất khó để ở đó mà không bị một thứ gì đó bắt gặp.	Dưới 6 độ richter: Run mà khó đi lại.	Trên 6,7 độ richter: Khó đứng dậy và cần phải bò.
震度5弱: 揺れに恐怖を感じる人もはじめ、バランスをとるのに何かにつかまりたいと感じる揺れ。	震度5強: ほとんどの人がはっきりと揺れの影響を受ける。例えば、何かにつかまらずに歩くことが困難になる。	震度6弱: 歩くことが困難な揺れ。	震度6強、7: 立ち上がることが難しく這って動くことが必要になる。

Hãy sơ tán. 避難してください			Hãy đảm bảo an toàn. 安全を確保ください
			
Sóng thần đã đến, nhưng vẫn an toàn.	Chạy thoát khỏi sóng thần và lũ lụt.	Vui lòng chạy theo hướng cửa thoát hiểm.	Hãy trốn dưới gầm bàn.
津波が来ましたが、安全 です。	津波と洪水から逃げてく ださい。	避難口から逃げてくださ い。	机の下に入って、身を 守ってください。

Lưu ý		ご注意ください		
				
Không thể sử dụng tàu điện.	Không thể sử dụng xe buýt.	Không thể sử dụng thang máy.	Không thể sử dụng nhà vệ sinh.	Bạn không thể uống nước này được.
電車は使えません。	バスは使えません。	エレベーターは使 えません。	トイレは使えませ ん。	この水は飲めませ ん。

				
Đo thân nhiệt.	Hãy rửa tay.	Nếu bạn cảm thấy không khỏe, hãy hỏi ý kiến của nhân viên.	Hãy đeo khẩu trang.	Hãy giữ khoảng cách.
検温します。	手を洗いましょう。	体調不良の時は従 業員に相談してく ださい。	マスクを着けてくだ さい。	お互いの間隔をあ けてください。

					
Hỏa hoạn.	Núi lở.	Xin hãy tuân theo hướng dẫn của nhân viên.	Đồ đạc có thể bị đổ.	Không chạy ra ngoài.	Chú ý các vật dễ cháy.
火事です。	崖崩れが起き ています。	従業員の指示 に従ってくださ い。	家具が倒れま す。	飛び出さない でください。	火気厳禁です。


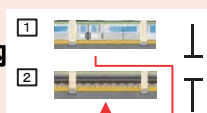
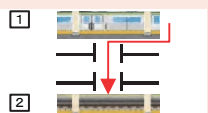





Hướng dẫn lộ trình	経路案内
Bạn muốn đi đến đâu?	どこに行きたいですか？
Hãy để tôi hướng dẫn lộ trình cho bạn!	経路をご案内します。

Thời gian nhanh nhất 最短時間	Phương tiện 1 手段1	Ga trung chuyển 乗換駅	Phương tiện 2 手段2	Ga trung chuyển 乗換駅	Phương tiện 3 手段3	Ga trung chuyển 乗換駅	Phương tiện 4 手段4	
Vị trí hiện tại 現在地								Điểm đích 目的地
	phút (分)		phút (分)		phút (分)		phút (分)	





Cước rẻ nhất 最安値	Phương tiện 1 手段1	Ga trung chuyển 乗換駅	Phương tiện 2 手段2	Ga trung chuyển 乗換駅	Phương tiện 3 手段3	Ga trung chuyển 乗換駅	Phương tiện 4 手段4	
Vị trí hiện tại 現在地								Điểm đích 目的地
	phút (分)		phút (分)		phút (分)		phút (分)	

Phương tiện 手段	JR JR  A	Đường sắt tư nhân 私鉄  B	Xe buýt バス  C	Taxi タクシー  D	Đi bộ 徒歩  E
-------------------	---	---	--	---	--

Các loại trung chuyển và nhà ga	乗り換えと駅の種類
---------------------------------	-----------

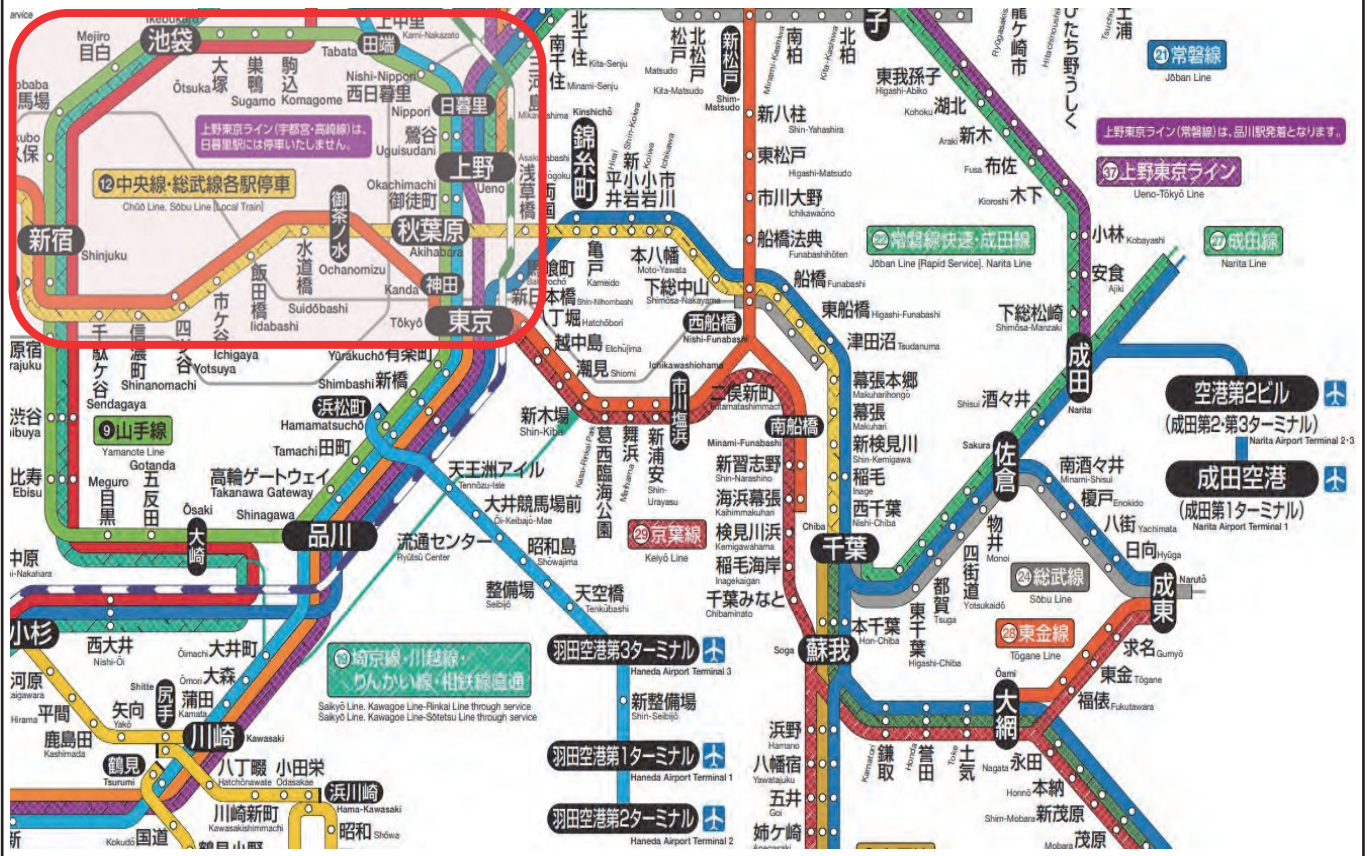
Các loại trung chuyển	Trung chuyển nối tiếp nhau 相互乗入れ  a	Trung chuyển phía trong cổng soát vé 改札内乗換  b	Trung chuyển phía ngoài cổng soát vé 改札外乗換  c	Trung chuyển giữa các nhà ga 駅間乗換  d
Các loại ga	Ga lên 乗車駅 	Ga xuống 降車駅 	Ga xuất phát 始発駅 	Ga cuối 終着駅 

Các loại đường sắt và tàu	鉄道と列車の種類
---------------------------	----------

JR (Tập đoàn JR): Năm 1987, Công ty đường sắt quốc gia cũ (JNR) đã phân tách và tư nhân hóa thành 07 công ty như Đường sắt Đông Nhật Bản, Đường sắt Tây Nhật Bản, v.v... Tập đoàn này quản lý đường sắt trên toàn lãnh thổ Nhật Bản, kể cả shinkansen.	Các tuyến địa phương : Các tuyến JR không bao gồm shinkansen; quản lý đường sắt phục vụ người dân đi làm và đi lại trên toàn lãnh thổ Nhật Bản. Shinkansen : Mạng lưới đường sắt tốc độ cao kết nối các thành phố lớn của Nhật Bản.	JR(JRグループ): 1987年に旧国鉄(JNR)が、JR東日本、JR西日本等の7つの会社に分割民営化された。新幹線を含む日本国内すべてをカバーしている。	在来線: 新幹線以外のJR路線。通勤や旅行者のために日本国中をカバーしている。 新幹線: 日本の主要都市を結ぶ高速鉄道網。	 
Đường sắt tư nhân : Đường sắt vận hành bởi công ty tư nhân; phần lớn hoạt động tại các thành phố lớn như Tokyo, Osaka và các vùng phụ cận.		私鉄: 民間会社によって運営される鉄道。主に東京、大阪などの大都市とその周辺地域をカバーしている。		
Tàu điện ngầm : Đường sắt chạy dưới lòng đất của các thành phố; được vận hành bởi các công ty tư nhân hoặc đoàn thể công cộng địa phương.		地下鉄: 都市の地下を通る鉄道。民間会社あるいは地方公共団体等によって運営されている。		

Bản đồ tuyến JR (một phần)

JR路線図 (一部)














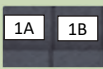




Bản đồ tàu điện ngầm (một phần)




地下鉄路線図 (一部)





ハトナゴト・Tiếng Việt

Hướng dẫn vé tàu		乗車券案内			
types of Loại tàu 列車の種類	Tàu dừng tại tất cả các ga 各駅停車 	Tàu tốc hành 急行 	Tàu tốc hành đặc biệt 特急 	Shinkansen 新幹線 	
Tốc hành đặc biệt Tàu tốc hành Tàu dừng các ga 特急 急行 各駅停車					
Các loại vé 乗車券の種類	Vé lên tàu 運賃乗車券 	Vé đặt trước ghế ngồi 座席指定券 	Vé tàu tốc hành 特急券 	Vé Shinkansen 新幹線乗車券 	Vé hạng nhất グリーン券 
Thông tin tàu 列車情報	Giờ xuất phát 出発時刻 	Giờ đến 到着時刻 	Tên tàu 列車名 HIKARI 720 KODAMA 507	Số sân ga ホーム番線 1 2	
Ghế ngồi 座席情報	号車番号 Số tàu 	座席番号 Số ghế 	窓側 Ghế cạnh cửa sổ 	通路側 Ghế cạnh hành lang 	

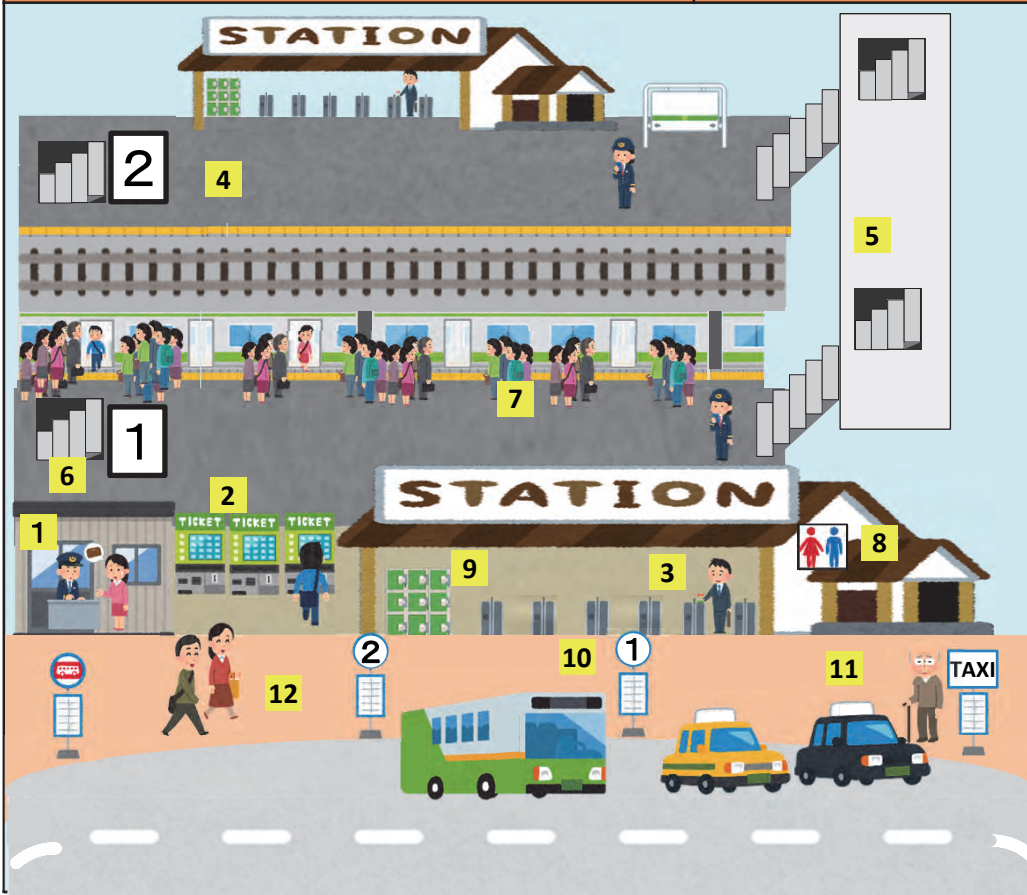
	Vé lên tàu 乗車券	Vé đặt trước 座席指定券	Vé tốc hành đặc biệt 特急券	Vé Shinkansen 新幹線乗車券	Vé hạng nhất グリーン券	Tổng 合計金額
1 người lớn 大人1名						
1 trẻ em 子供1名						

Vé Japan Rail Pass ジャパンレールパス	Thẻ IC để sử dụng PTGT công cộng 交通系ICカード
 <p>Là loại vé đặc biệt giúp người nước ngoài đến Nhật Bản du lịch có thể sử dụng nhiều lần các chuyến tàu vận hành bởi Tập đoàn JR (trừ một số Shinkansen, ví dụ như tuyến "Nozomi"). Trường hợp hành khách muốn chỉ định ghế ngồi của Shinkansen hoặc tàu tốc hành đặc biệt thì phải đặt trước. Vé gồm 02 loại là vé thông thường và vé hạng nhất, và 03 loại thời hạn sử dụng: 7/14/21 ngày.</p> <p>訪日外国人旅行者を対象に、JRグループ各社の路線（「のぞみ」など一部新幹線を除く）を乗降り自由で利用できる特別チケット。新幹線や特急の指定席利用の際は事前の座席予約が必要。グリーン車用、普通車用の2種類、7、14、21日間の3種類ある。</p>	 <p>Là thẻ thông minh có chức năng thanh toán điện tử được phát hành bởi công ty đường sắt. Hành khách có thể mua thẻ tại nhà ga bằng tiền cọc 500 yên và khoản tiền nạp vào thẻ. Ngoài sử dụng để đi tàu, có thể dùng thẻ này để thanh toán tại các cửa hàng tiện lợi. Khi rời Nhật Bản bạn có thể trả lại thẻ để lấy lại tiền.</p> <p>鉄道会社が発行する電子マネー機能付き乗車カード。駅でデポジット500円＋電子マネー金額で購入可能。電車以外にコンビニ等の支払いも可能。帰国時に払い戻し可能。</p> 

Cách gọi taxi タクシーの乗り方	Cách thuê xe ô tô レンタカーの借り方
<p>① Trong thành phố: Vẫy tay gọi taxi đang chạy đến hướng của bạn 市内: やってくるタクシーに手を挙げる。</p> <p>② Tại nhà hàng... : Gọi điện レストラン等: 電話で予約。</p>	<p>Những giấy tờ và yêu cầu cần thiết: Bằng lái xe của Nhật Bản hoặc bằng lái xe quốc tế. Trường hợp có trẻ dưới 6 tuổi thì bắt buộc phải thuê cả ghế ngồi xe ô tô cho trẻ em. Định vị GPS hầu hết đều được trang bị, tuy nhiên nếu bạn không sử dụng được tiếng Anh thì có thể tra cứu bằng số điện thoại.</p> <p>必要なもの: 日本の免許証あるいは国際免許証。6歳未満の子供が同乗する場合、チャイルドシートもレンタル必須。GPSナビは大抵装備されているが、英語が使えない場合、電話番号などで検索可能。</p>
<p>③ Từ khu vực trước ga : Lên taxi tại Khu vực Đón taxi 駅前: 乗り場から乗る。</p> <p>④ Tại các thành phố lớn : Dùng ứng dụng đặt xe taxi 大都市圏: タクシー配車アプリを利用する。</p>	 
<p>Thanh toán : Tiền mặt hoặc thẻ Credit 支払い: 現金 or クレジットカード</p>  	

Bản đồ nhà ga (Ví dụ)

駅構内図(例)



1. Văn phòng nhà ga 駅事務所
2. Điểm bán vé 券売所
3. Cổng soát vé 改札口
4. Sân ga プラットフォーム
5. Cầu vượt 跨線橋
6. Đường chui 地下道
7. Vạch xếp hàng lên tàu 整列乗車
8. Nhà vệ sinh お手洗い
9. Tủ gửi đồ thanh toán bằng tiền xu コインロッカー
10. Bến xe buýt バス停
11. Điểm đón taxi タクシー乗場
12. Khu trước nhà ga 駅前

Cách đi xe buýt

バスの乗り方

Trả trước 先払い

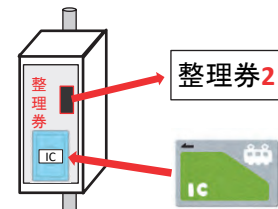
Trả sau 後払い



1. Lên xe bằng cửa trước.
2. Thanh toán cước vận chuyển cố định bằng tiền mặt hoặc thẻ IC tại máy thu cước vận chuyển được đặt bên cạnh tài xế.
3. Xuống xe bằng cửa sau.



1. 前扉から乗車。
2. ドライバ横の運賃収受機に現金あるいはICカードで均一運賃を支払い。
3. 後ろ扉から降車



0	1	2
220	190	160
3	4	5

1. Lên xe bằng cửa sau.
2. Lấy phiếu đánh số hoặc chạm thẻ IC vào máy đọc thẻ để chỉ định điểm xuống xe.
3. Trả tiền cước được tính trên bảng hiển thị cước vận chuyển bằng tiền mặt cùng với phiếu đánh số hoặc thẻ IC.
4. Xuống xe bằng cửa trước.



1. 後ろ扉から乗車。
2. 乗車停留場を示すために整理券を取るか、ICカードをタッチ。
3. 整理券と一緒に運賃表示板の金額を現金払い、あるいはICカードをタッチ
4. 前扉から降車。




Những đồ vật dễ quên/ bị mất

忘れ物、落とし物

1. Bạn bị mất gì? 何をなくしましたか?

Ví 財布 	Thẻ tín dụng クレジットカード 	Hộ chiếu パスポート 	Vali バッグ 	Điện thoại thông minh スマートホン 
Máy ảnh カメラ 	Sạc pin 充電器 	Quần áo 衣類 	Sách 本 	Vé チケット 
Ô 傘 	Quà lưu niệm お土産 	Giấy ghi nhớ メモ 	Máy tính パソコン 	Chìa khóa 鍵 

2. Bạn làm mất ở đâu? どこでなくしましたか?

Trong phòng tôi 客室 	Trong phòng tắm của phòng tôi 客室内 洗面所 	Trên bàn trong phòng tôi デスク の上 	Bàn đèn ngủ trong phòng tôi ベッドサイド 	Tủ quần áo trong phòng tôi 部屋の クロー ゼット 
Sảnh ロビー 	Nhà tắm/ nhà vệ sinh 洗面所 	Khu ăn uống 食堂 	Quán cà phê カフェ 	Ở đâu đó trong khách sạn. ホテル内 のどこか 
Xe taxi タクシー 	Xe buýt バス 	Tàu điện 電車 	Cơ sở du lịch 観光施設 	

3. Nó màu gì? 何色ですか?

Màu 色	Trắng 白	Đen 黒	Đỏ 赤	Xanh da trời 青	Vàng 黄	Xanh lá cây 緑	Cam オレンジ	Hồng ピンク	Tím 紫
----------	------------	----------	---------	-------------------	-----------	------------------	-------------	-------------	----------

4. Sau khi tìm kiếm 搜索後

Chúng tôi đã tìm thấy. 見つかりました。	Chúng tôi không tìm thấy. 見つかりませんでした。
------------------------------------	--

Đổi tiền

外貨両替

Bạn có thể đổi tiền tại Máy đổi tiền.	外貨両替は両替機で行えます。
Bạn đổi bao nhiêu đô la ?	何ドル交換しますか?
Đây là tỷ giá hối đoái, theo tiền yên Nhật.	これが、交換レートで、日本円の金額です。
Tôi sẽ đưa cho bạn tiền yên Nhật.	日本円をお渡しします。

度量衡換算早見表 Easy weight and distance conversion chart

length/長さ		length/長さ		distance/距離		distance/距離	
1 inch	2.5 cm	1 foot	30 cm	1 yard	0.9 m	1 mile	1.6 km
2 inches	5 cm	2 feet	60 cm	2 yards	1.8 m	2 miles	3.2 km
3 inches	7.5 cm	3 feet	90 cm	3 yards	2.7 m	3 miles	4.8 km
4 inches	10 cm	4 feet	120 cm	4 yards	3.6 m	4 miles	6.4 km
5 inches	12.5 cm	5 feet	150 cm	5 yards	4.5 m	5 miles	8 km
6 inches	15 cm	6 feet	180 cm	10 yards	9 m	10 miles	16 km
7 inches	17.5 cm	7 feet	210 cm	20 yards	18 m	20 miles	32 km
8 inches	20 cm	8 feet	240 cm	50 yards	45 m	50 miles	80 km
9 inches	22.5 cm	9 feet	270 cm	100 yards	90 m	100 miles	160 km
10 inches	25 cm	10 feet	300 cm	200 yards	180 m	200 miles	320 km
weight/重さ		weight/重さ		volume/体積		temperature/温度	
1 oz	28 g	1 lb	450 g	7 us fl oz	200 mL	110° F	40°C
2 oz	56 g	2 lbs	900 g	12 us fl oz	350 mL	100° F	35°C
3 oz	84 g	3 lbs	1.35kg	17 us fl oz	500 mL	90° F	30°C
4 oz	112 g	4 lbs	1.8kg	25 us fl oz	700 mL	80° F	25°C
5 oz	140 g	5 lbs	2.25kg	34 us fl oz	1000 mL	70° F	20°C
10 oz	280 g	10 lbs	4.5kg			60° F	15°C
20 oz	560 g	20 lbs	9kg			50° F	10°C
50 oz	1.4 kg	50 lbs	22.5 kg			30° F	0°C
100 oz	2.8 kg	100 lbs	45 kg			10° F	-10°C
200 oz	5.6 kg	200 lbs	90 kg				



簡易換算式
F = C x 2 + 30

shoes size(US)/靴のサイズ(米国)									
men's/ 紳士用	size	6	6½	7	7½	8	9	10	11
	cm	24	24.5	25	25.5	26	27	28	29
lady's/ 婦人用	size	5	5.5	6	6.5	7	7.5	8	
	cm	22	22.5	23	23.5	24	24.5	25	



Number	数	Number	Japanese	日本語	English 英語
1	Ichi	1	Ichi	一	One
2	Ni	10	Ju	十	Ten
3	San	100	Hyaku	百	One hundred
4	Shi	1,000	Sen	千	One Thousand
5	Go	10,000	Ichi-man	一万	Ten Thousand
6	Roku	100,000	Ju-man	十万	One hundred Thousand
7	Nana	1,000,000	Hyaku-man	百万	One Million
8	Hachi	10,000,000	Sen-man	千万	Ten Million
9	Kyu	100,000,000	Ichi-oku	一億	One hundred Million
10	Ju	1,000,000,000	Ju-oku	十億	One Billion
20	Ni-ju	10,000,000,000	Hyaku-oku	百億	Ten Billion
30	San-ju	100,000,000,000	Sen-oku	千億	One hundred Billion

The Seasons 季節の表現



February 3
"Setsu-bun"
Spring Festival
節分

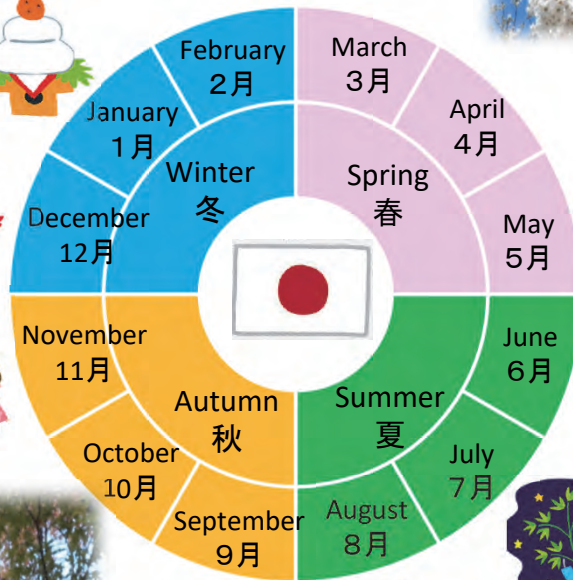
March 3
Dolls' Festival
ひな祭り



January 1
New Year's Day
正月



November 15
"Seven-Five-Three"
Growing-up
Celebration
七五三



May 5
Children's Day
こどもの日



July 7
Star Festival
七夕



Calendar		カレンダー	
Western years 西暦	Japanese years 和暦		
1868-1912	Meiji 1-45	明治	
1912-1926	Taisho 1-15	大正	
1926-1989	Showa 1-64	昭和	
1989-2019	Heisei 1-31	平成	
2019-	Reiwa 1-	令和	

出版 観光庁 2020年
 コピーを取ってご自由にお使いください。
 その際は、出典を記載くださいますようお願いいたします。

Zodiac		干支	
2020 Mouse 子		2024 Dragon 辰	
2021 Ox 丑		2025 Snake 巳	
2022 Tiger 寅		2026 Horse 午	
2023 Rabbit 卯		2027 Sheep 未	
		2028 Monkey 申	
		2029 Rooster 酉	
		2030 Dog 戌	
		2031 Boar 亥	